

LOU GALETOU

Direci, redaci, administraci : Vieillo routh d'Aisso, Limoges :: Téléphone 18.46

Prumiero canado a Numerô 1
Lou numérô : Cinq sols (no vel per mes)

DECEMBRE 1935

"Per dehargnâ lous Limouzis"

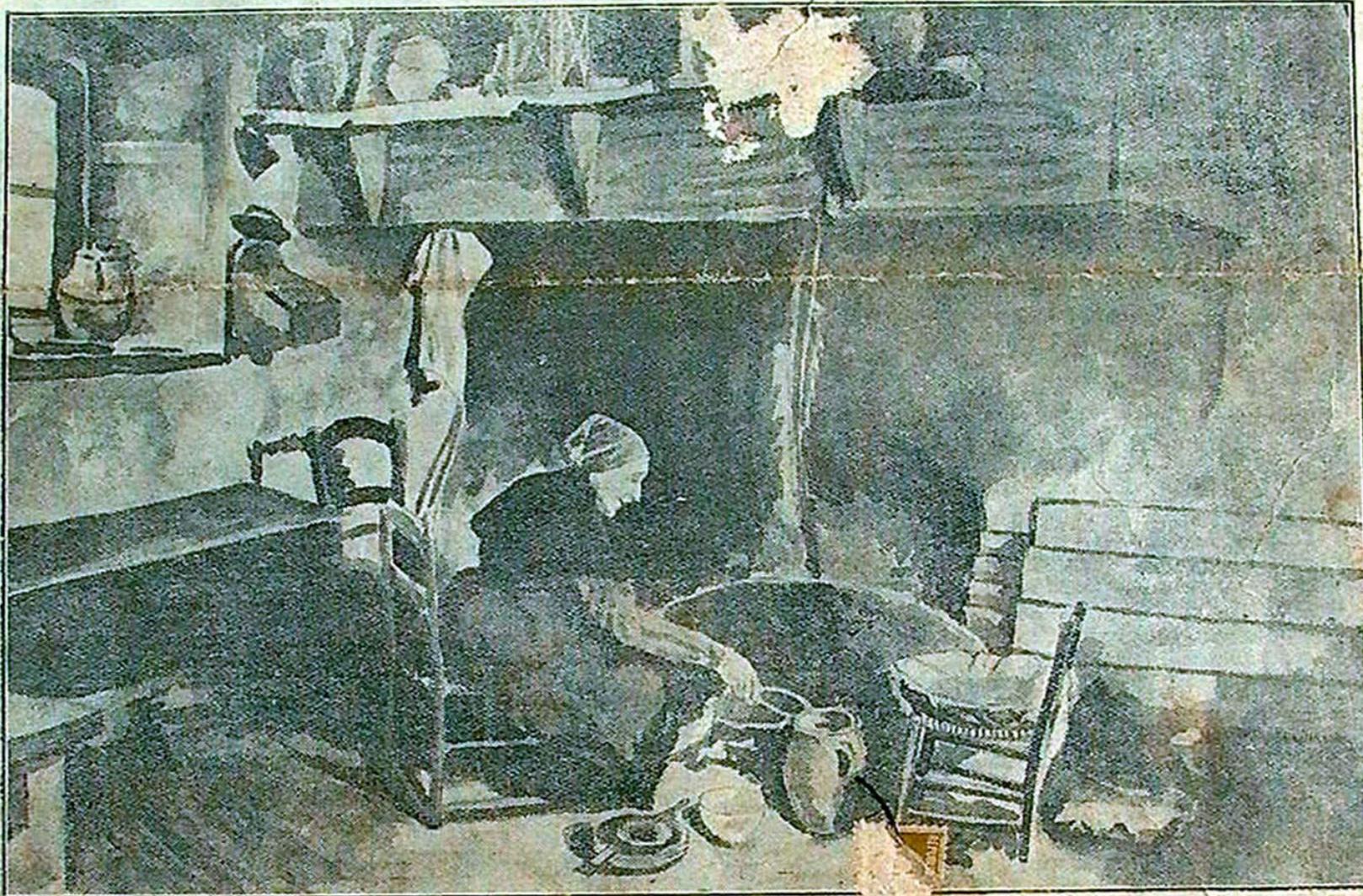


Photo Jove

Qu'ei dins no vieillo galicieiro
Qu'un fâ lous meilleurs galerous !

Veiquî lo pâto dau galetou de Decembre :

Lo foun e lou sadoulau, niorlo

FRANCÈS.

Boun appétit !.. niorlo

Emile RUCHAUD.

Lo Janoto, chansou

Jean REBIER.

et quaucas zinzouenas per iô sabouri

— Moun paubre Nônissou, tu seis bien douba. T'as mei tas jotâs dins un porto-pello ? — M'en parlas pas, ai no garço de dent que me fai lo guerro et m'empaicho de dermi deipei mai de huet jours ! — Qu'ei n'affâ de re, Nônissou, mas ne perdas pas de tem. Vas-t'en yite à Limoges, au found de lo plaça dans Banes chaz

Robert BEYRAND, Chirurgien-Dentiste, 38, rue Elie-Berthet, Limoges

O te fai segre no dent sans doulour coumo un ped de pourado dins lo terro mollo

No drollo que s'en va en balado, bien maiado ei meta
maridado. Drollas courez vite chez

QUEYROI, 7, boulevard Louis Blanc, 7
LIMOGES

per maià votre parpaï.

Lou magasin ei toujours en brando de flour com' un
vargel au mei de Mai !

Lo fount e lou sadoulau

Pierre de Curobas, lou Jantou de Biran,
Francès de Foulenou, segur plo boun efans,
Vian na, tous treis, se permenâ
A lo balado d'Eynanças.
Co n'ei gro braye ni plasen
Mas co fai passâ un momen.
Qu'ero sur lou cop de mie jour
Et fasio no fallo babour.
Que se siriâ cregu din lo gorjo d'un four.
(V'autreis sabei que vinto-chieci
Fuguet n'annado de soulei
Jusqu'à l'enuel).
« Fe de Di, fai be chaud, se faguet Curobas,
En s'eissujan lou fount de soun grand mouchenâ,
Iô ne salivo pus, n'ai pas un piau de set,
Foudro beure un boun cop per nous coupâ lo se.
— Bouei, nous beuran be notre aisei,
Disseren Jantou mais Francei,
Chaban, chaban de nà. » Is se presserent tant
Qu'en riban à l'auberjo is n'en letejavan.
Is ne fagueren gro lou tour de lo balado.
A tablo, chaz lo mai Bechado,
Minjeren pau, begueren mai
Et vian bien lundi lour parpaï
Quant is se leveren, tard dins lo serenado.
Mas co fuguet tont un trabaï
Per s'en tournâ, is vian lour fai
De se tenei, Is se butian,
Tranbalavan,
Dimas las peiras is butavan,
Et touz lous gamins dau village
S'ebaudissian sur lour passage.
Entau fasen, dins lour chami,
L'avancavan pit-à-piti.
Quant tout d'im co Jantou lour disse :
« Passas devant, faut que io pisso ! »
O se plantet dims lou viei chami charetâu
Ente uno fount goulou sur daus pitis caillaus.
Bien cara qui devant, mo fé, o pisso dru
Et co fasio lou memo bru
Que lo fount. En s'en anan
Lous autreis se deviravan
Se plantavan, écoutavan...
Jantou ne venio pas. A la fi, etoumas
Is tourneren virâ ente is lou vian laissa,
Et trouben moun gaillard planta devant lo fount.
O ne vio pas buja ! Is erederen lei douné :
— Voucis-tu vent Jantou ? — Bouei, laissas-me chabâ !



Tout pour la pêche RACINES, HAMECONS
DEVONS, MOULINETS

COLOX

Rue Adrien-Dubouché

Fabrique de Cannes :: Toutes réparations
Expédition par poste contre remboursement
Pour vous, Messieurs,
Poissons rouges, Aquariums, Bibelots

Un poste

G M R

qu'il parle franois...
qu'il parle patois...

est toujours compris...

ÉLECTRICITÉ :: T.S.F.

le bon poste français

Agent régional :

J. CAMUS

4, boulevard Louis-Blanc, 4

Téléphone 19.36

— N'io pas prou lounen, li de loucito,
Que tu voneidas to pedouero ?
— E be, moun fe de Di, faut que v'autreis sieis sourds
Si v'autreis n'avez pas que io pisso toujours ! »
— Fais, fais, disse Francei, en s'eboulian de rire
Et quand t'auras chaba tu vendras iô nous dire ! »
Is laisseren Jantou que pissorio denqueiro
Si ne li vio pas gu quelo grando secheiro.

Boun' appétit !

En chaban de cossâ lo crûto,
Lou maître disse : « Jean, écouto,
Deipei trei jour tu sei meijou :
Com'ou te troubâ tu châ nou ? »
Voû dirai que notre boun Jean
Erio un beu gouia de treij'an,
Plo delura, plo gente vale
Que s'ero luja com'ou vale.
O reipounde : « Mo fe, moussâr,
Ne sei pa molinou, segur.
Ma i'ai mau a moun ertemâ :
Lou repâ soun trop elûgna. »
Lou maître disse : « Moun piti,
Vêse que tâ boun appéti.
Tendrai conte de toun consei,
Demo tu n'orâ pù d'einei ! »
Lou lendeme, com'ou toujour,
Notre gomin fague ônour,
Chacun s'en douto
O cassou-crûto.
Com'ô gavo tournâ défèo.

Lou maître li disse : « Demôro !
Lou repâ soun trop elûgna ?
Aleidoun, nou van marindâ. »
Lo iенно pourte lou marinde.
Lou gomia minje. Co dëscende
Assei bien. Quand ô gue chaba,
O erio ple coum' un coba.
O se levet en lëtejan.
Ma lou maître disse : « Moun Jean,
Fô raprouchâ notrei repâ
Resto siclia. Nou van soupâ. »
Lou gomin fugue courageou.
O soupe. Ma, riba ô bou,
O eirio talomen pougna,
Qu'ò ne poudio pù se treina !
Lou maître disse : « Oro, moun
[Jean,
Nou van nà labourâ lou chan. »
Jean reipounde : « Maitre, châ me,
Aprei lo soup' un vai ô lié ! »
Emile RICHARD.

Nio marmitas e marmitas !

Lou Jacquou de lo Nardi que fasio lo guerro vingue en permici.
Lo Nardi erio plo contento : l'eimavo tant soun Jacquou !
Lou jour qu'an s'entourne, lo pure, lo pure, lo n'en safronnavo
enguero quand lo Mioun, so vesino, vingue veillâ com'ou ello.
— Qu'as tu doum, mo Nardi ? se fague lo Mioun.
— Qu'ei lou Jacquou qu'ei tourna parti lou paubre ! repounde
lo Nardi en s'eissujan un ouei en lou coin de so davantiero.
— Bouei, te fasâ pa de mechant sang per se ni per lou autreis,
i ne soun gro tant malhurous !
— Que diseis-tu ?
— Plô, mo drôlo. Sabeis-tu ce que notre Lionou m'o écrit ?
— ? ? ?
— Qu'i se petelen en de las marmitas ! et lo guigne lu châi dau
biai dau marmitou que chantâva sur lu fe.

FRANCES.

OPTIQUE MÉDICALE ET SCIENTIFIQUE

GAUTIER-LAVIGNE

13, rue Saint-Martial, LIMOGES. Tel. 11.63

Succursales :
35, RUE DU CLOCHER
88, AVENUE GARIBALDI

TOUT CE QUI CONCERNE L'OPTIQUE

BEVEZ LOUS NUVEUS
SODAS LAPLAGNE

Pur sucre - Digestifs - Rafraîchissants

Que lou boun tem ! Qu'ei lo sason de las baladas. Faut se faut se motte fier....

Per essei fier et fâ caprice a las piroundelas faut n'a troubâ -

Paul DUMONT, Tailleur

13, boulevard Victor-Hugo

LIMOGES

Lou mariage de Marsau

Co ne siguet pâ un piti affâ, queu mariage !

Degu, a Sen-Marti, n'avio vi re de parie : lou fi Marsau dau Châtain, se mariavano coumo lo Netoun de lo Poumelio.

Las mechantas linguas disiant be quô n'ero pas daus pus fis ; ô ayo na a l'ecolo jusqu'à l'âge de quinze ans, sei péchei vei soun sanctificat; mas per esse un boun piti, qu'ero un boun piti : pas mai de malico qu'un agneau.

— So fanno siro plo hurouso, dijio so mai, et si tra-baillardour, si vaillen, n'io pas soun parie !

Quant à lo Netoun, lo n'ero pas de las pus gentias en soun naz de bigouei et so boucho en cu de poulo, mas un li dounavo no bouno peguliero et lo pourtavo à soun home un bouei de liet, no tablo de net mai soun toupi, n'enmari à glaço et dau mîns cinq douzenas de linsôs : qu'ero un boun parti, vous sâbe !

Tous douz eirant l'eña dins chaco familio, eitabe las douas meijous ayant bien fa las besugnas : lous ounclieis, tantis, cousis germas, même lous quifteis, couisis segouns siguerent couvidas, ainsi que tous lous amis et vesis à un quart de lègo à lo roundo. Un avio tua no tauro, un vedeu, cinq ô siei moutous et ne sabe cambe de douzenas de pouleis et de lapins.

Lo granjo au Châtain ne fuguet pas prou grando per tout queu mounde, fouquet n'en mettre dins l'étable de l'oveillas, mai dins queu de lo bourico.

Dous violounaireis et dous clarinetaireis, que fasiant mai de bru que lo musico d'un regimen, ménèrent lo noço à lo mairorio. Tout l'y se passet lou mier dau mounde.

Co ne siguet pas entau à l'eglise, coumo vous vas veire.

Quand lou cure damandet ô nôvi lous aneus, per lous beneisis, moun Marsau cougno sas mas dins las pôchas de sas malinas et se fouillo, fouillaras-tu, mas pas d'aneus.

Jantornet, soun contre-nôvi, creu qu'ô vò se mouchâ et li paro soun mouchenaz.

Lou cure n'en trepigno :

— Fai vite, soufflo-t-eu, viro to pôcho.

Lo pôcho virado, Marsau vèu que l'ei decousudo et que lous aneus an davala entre sous canassous et sa malinas, lou loun de so jâro. O lous sen dins so chausseta, se baïsso et essayo de lous peichâs en soun det, mas re ne ve :

— Tiro toun soulier, âne que tu seis, siblo lo bello mai.

Que lou boun tem ! Qu'ei lo sason de las baladas. Faut se faut se motte fier....

Per essei fier et fâ caprice a las piroundelas faut n'a troubâ -

Paul DUMONT, Tailleur

13, boulevard Victor-Hugo

LIMOGES

Lo figuro touto roujo de hounto, ô se siclio et se déchausso.

Penden queu tem, dins l'eglise, tout lou mounde s'ema-javo, et lou bru coumençavo de courer que lou novi avio trop begu et qu'ô voullo, à touto forço, coupâ l'ounglias de sous arteis.

Lou paubre diable n'ero pas à lo ribo de sa penas : coumo sous souliers eran trop juteis, ô vio metu de las chaussetas bien finas, trop finas, per mour que, sitôt lou ped.surti, un viguet un vignou que moutravo so pano tras un brave crebau. Et lou cure de dire :

— Moun paubre Marsau, co parei que qu'ei grand tem de te maridâ per te fâ petassâ.

Lou Marsau tout assotti disio entre sas dêns, tant que lo messo se chabâvo :

— Lou cro siro boucha, lou cro siro boucha, per moun armo !

LOU FELI.

Lo sounetto d'alarmo

Lou grand Gustou de lo Granouillero ei be tant fort coumo ô ci bétio, et vous repoundet qu'ô iô ei, bétio. Ei ta be, à chaque batteuso, quant ô o begu, ô n'en fai daus tours : ô levo lous ciessis d'uno mo, mounto dous sacs ô co dins lou granier, verso las charretas. Ô ei counegu dins lou paî.

Un jour, ô tournavo de chaz soun tountoun de Virovialo et prenguet lou tren à Pleinartijo.

O mountet dins un wagoun ente l'y.vio, caqueis joneis Limougeaux, plo moucandiers.

Is coumenceren tous de cliapa, Gustou qu'avio begu parlet d'abord de so forço et mountret sous bras.

Lous Limougeaus comprengueren, d'abord à qui is viant à fâ, Is se saguèrent lo sicado et un de is disset à sous camara-das : « Parie que nous ne tiraran pas quelo pito poungado qui qui pendudo ô plafoun ? ».

O essayet lou premier, saguet semblant de tirâ tant qu'ô joudio, mà lo poungado ne buga.

Tous lous garçous l'y passerent, más is ne pougueren pas tirâ, pertant is l'y mettant las douas más et n'en busavant.

Degu ne visavo Gustou que se levet tout d'un cop, pôset soun vestoun, trouset sas manjas et disset : « Fasez-mé plaço, bougreis de brennous et visaz-mé fâ ».

O trapet lo poungado, se calet bien sur las chambas et tiret à plei bras... Per mo fe, ô rachet tout...

« Autreis vu ? saguet-eu. » Mâ lou tren se plantet. Lou contrôleur ribet et damandet : « Qui a tiré le signal d'alarme ? ». — « Qu'ei me, disset Gustou, plo fier, per moun armo, et d'uno soulo mo ! »

B. DUMAZAUD.

Las liquours las pus finas, lous aperitifs lous pus sabourous, lou rhum JAMA, qu'un pelo lou « chasso-grippo », le FEUILLANTINE, lou ROYAL (aperitif fraises et framboise), lou ROYALS (cacao et vanille) se trouben chaz

LAFARGE-REBOUL, 14, Avenue Emile-Labussière

Quant en ei bien chaussa un ei aisei et beucop pus fier.
Las meilleurs chaussuras et las pus bravas qu'ei be las

Chaussures BOURDEAU

4, rue Poncavayre — LIMOGES

Nas lis per essaia, vautreis sei segur de li tourna !

CHASSADOURS ! Tonissou ne mancavo jamais lo lebre, soun cop pourtavo toujours. — Perque ? — Perque ô se servio de las cartouchias GERVAIS que ne frouillen jamais.

Fasez coumo se. Et nà veire que l'armurier, ô vous serviro toujours bien. Qu'ei M. GERVAIS, 16 rue du Consulat, Limoges. Tél. 21-59.

Lou Moussur e lo jono Barjeiro

Chanson limousine
dialoguée (français-patois)

Reconstituée et harmonisée pour solo ou duo
par François SARRE

II

LUI. Quels sont, jeune fille,
Tes amusements ?
Coquette et gentille,
N'as-tu pas d'amants ?
ELLE. Ma, moussur ! ah ! peccaire !
Que me disci-vou qui ?
Nou, jomai lo mio maître
Ne m'en ovio tan di !

III

LUI. J'admet que ta mère
Ne t'en parle pas;
Mais ton cœur, ma chère,
Y songe tout bas.
ELLE. Si moun cœur ei sei lingo
Moun che o de là den.
O counei sur lour mino
Trompeur e bravogen.

IV

LUI. Ton chien, belle ingrate,
Plus humain que toi,
Me lèche, me flatte,
Se tient près de moi.
ELLE. Si moun che vou caresso
Io sabe lou perque.
De din voltro roucheto
O sen quanque erousie.

V

LUI. Ne sois pas cruelle :
Voir mon triste sort !
A tes pieds, la belle.
Veux-tu donc ma mort ?
ELLE. Ah ! si vou sei malaude
Io nirai be queri
Vite lou poulcaire
Ni mai lou medeci.

VI

LUI. Point d'apothicaire
Ni de médecin :
Ton cœur, la bergère,
Guérira le mien.
ELLE. Moussur, quen beu lingage
Me di que sei plo fi;
Mà co siro pu sage :
Seguei votre chomí.

Un trobo quelo chansou chez Jean LAGUENY, boulevard Carnot. Un trobo aussi lou brave libre de Jean REBIER que se pelo « Per divo lo gen » (22 chansous, parolas et musico per 10 francs !)

Fai plo boun a lo campagno en queto sasou ! Nà fâ un tour a Las Placas, tout près de Neissou. A 3 kilomètres, v'autreis troubarei un coin tout à fe plasen :

L'Etang de Puycheny

qu'ei plet de peissous.
Per peichâ, s'adressâ ô gardo.

— Djô, Tiennisson, tu seis be trop fier depai canque tem. Per moun armo, t'as rajeuni ! Qu'as-tu donne fa ?
 — Viso mas dems l...
 — Be sount las bravas, t'era tout berche pertant ?
 — Plo, mi iai na veire Moussau.

Robert BEYRAND, 38, Place des Bancs, Limoges

Ei co douba co, drôle !

Lou vendeur de chansou

Garçou, venei me chotâ,
Iô vendre lo jôyo !
L'ôseu se plâ en jolôyo
Ch'ô aimo o chantâ.

Vende de brovâ chansou
Que pleiran di là famillâ,
Iô l'ai fochâ per là fillâ
Mai per lou garçou...

Garçou, etc.

Ai chanta sur mai d'un toun,
Sur l'ôbouei, lo clorinetto ;
Lou flojoule, lo chobretto,
Sur lou mirlitoun.

Garçou, etc.

Tou chanto, gran mai piti,
Lou lioun, lou moûchou, lo belio !
Ô chan ton praito l'ôreilo,
Lou sei, lou motî.

Garçou, etc.

Re de tau ch'un fai ôvi
En fâ l'omour o so bêlo,
Cauco romenço nouvèlo,
Co lo rejôvi...

Garçou, etc.

Quelo chansou ei tirado de LA LIMOUSINA, libre emprima cha M. DUCOURTIEU.

5

Quan l'einei vou devouro,
Quan lou sor vou fai lo guero.
Fô chantâ, chantâ denguero,
Co lou chassoro.

Garçou, etc.

6

O ei counten coumo un Di,
Queu que chanto en fâ l'oubrage !
Co redoubo soum courâge,
Quei lou porodi...

Garçou, etc.

7

Vautrei qu'un veu dî lou chan,
Troboliâ tutto l'annâdo !
Fô obrejâ lo journâdo
Per de brâvei chan.

Garçou, etc.

8

Deicho mo mor chantorai,
Meimo en possâ lo barquo
De Caroun, brovan lo parquo.
O viei iô dirai :

Garçou, venei me chotâ,
L'ôseu se plâ en jolôyo
Iô vendre lo jôyo !
Ch'ô aimo o chantâ.

Jose MOZOBRAU,
de Soulegna.

Lou boun metier

Racou, lou courdoumier, et Bréjou, lou faure, bevant no chapino chaz lo maï Mimi.

Tout en cliapant, Bréjou disset :

— T'as un boun métier, Racou, ne fô pas te plagnei.

— Coumo voueis-tu sachei si ô ei boun, tu l'as jamai fâ ?

— Auvo, Racou, tournet Bréjou, n'ai jamai poundu de iôs,
pertant connaisse plo quant is sount bons !

A lo feiro de Sereilhac

Cadet dou Poumier et Tiennou de lo Jalado visavant lo grôssô Mioun que tenio douz braveis pîtits pors de lat, que lo voullo vendre.

— Fai lou teitâ, vai tous nurijas, disset Cadet, is siran pus-tranquilleis.

— Cambe payas-tu per nurri tous pîtits ? répondet lo Mioun ?

Qui fuguet mania ?

Quand lou vi ei boun beuriâ quand n'auria pas se.
Si vau'reis voulez de boun vi, bailla votro pratiko à...

René JACQUET

60, avenue Adrien-Tarrade
LIMOGES Tél. 42.93

Soun vi, qu'el de las chansouns en bouellâs!

Per las vacanças de la chaussuras legeras
Per lo chasso et lo paicho de gros souliers solideis.
Nio tou co chaz **HENRY**, 3, rue Jean-Jaurès, **LIMOGES**.
LA CHAUSSURE QUI DURE

Nio plus mouyen de serti sei paraplu. N'en fô toujours un ot
salide per mour que lou ven lou devirorios. Nas chaz

F. GARNIER, successeur de PEJOUT

8, rue Haute-Vienne,
à Limoges, v'antreis sirez bien servi.
O ven aussi de las cannas mai de l'ombrelas per teiti.

FELI

Dissadei possa, erio planta sur lo plaço de lo Meirorio a
coûta de lo boutico ent'un ven lou journau, quan vigue moun-
tâ dô Poun Gnô un viei bounôme que vió l'er en pau sodou.
O se preime de me e me disse :

« Si un li fojo pa otenci un se forio eiboulia coumo de re
» fâ. »

— « E, dissei, fô deibri lou ei e ne pa levâ lou nâ en
» l'er. D'ailleur qu'ei rapor ô âciden qu'un o metu un sergen
» de vilo per fâ virâ lâ voiturâ ente fô. »

Qu'erio lou prumiei jour que qui de lo poliço vian pren-
gu lou casque blan.

« Te, dissei moun coueinat en visan queu qu'erio de
» service, que fai-t-eu queuqui en so poletô roujo, bôuno per
» empori lou biô ?... Mâ lou cuneisse, qu'ei Feli, lou fi de
» notre tanbour. Soun pai me dissei darnieironen qu'ô fojo
» soun ten a Madagascar e qu'ô devio veni en permici. O ei
» billa coumo lou soudar dô poi chau, mât qu'ei be se. »

E veiqui l'ôme que passo dorei lou gapijan e li tûto sur
» l'eipanlo. Queuqui se deiviro e li di :

« Qu'est-ce que vous voulez ? »

— « Adi Feli, tu ne sei pa a Madagascar, vese qu'i t'an
» renvouya a Limôgei ».

A queu momen lou sergen de vilo levo soun disque per
boylo direci a douâ voiturâ que ribovan. Lou peisan li di :

« Quau besugno fâ-tu qui ? Ei-co que tu sei chefe de
» garo ? T'a l'er d'un brave babouilli. Si qu'ei per co que
» toun pai t'o renvouya en cliasso... ».

— « Qu'est-ce que vous bafouillez là ? Allez, circulez,
ou je vous dresse une contravention. »

— « Te, viso, lou veiqui que parlo coumo lou parisien;
» ô pointuno ôro. Ah ! queu feignan, ô me cunei pû. O ne
» cunei pû lou pai Jocou.

— « Je vous dis de circuler, vous gênez le service.

— « Quau service ? Te domande re dôtou, nouma de
» me preita to poletô per virâ lou burgau. Tu sabei be que
» gn'io lounten que te cuneisse... ».

Co m'amusavo e qui qu'erian a coûta de me eipoufidian
de rire

« Lou Feli » vejan quô ne poudio pa se deborossâ dô
viei, fogue sinne a d'un comorado que possavo. Queuqui pren-

Lous astronômeis daus journaus se troumpen suven, mas lous
barometreis se troumpen pas, surtout quant is venen d'uno
mejou de cunfianço coumo

GAUTHIER-LAVIGNE,
13, rue Saint-Martial, Limoges. Téléphone 51.63

Courez-li n'en chatâ un avant de comença las fauchasous :
o vous faro plu gagnâ ce qu'o.coûto.

gue lou peisan per lou bra e l'enmene ô posto de lo Meirorio.

Aqui ô s'esplique coumo lou coumissâri :

« Moussur, li disse-t-eu, n'ai tua degu, n'ai re rôba e
» n'ai pa fa de mau. Voulio dire botinjour a Feli, lou fi de
» notre vezi, e li poyâ un yeire. Avan d'eisse soudar ô o
» manqua muri e qu'ei me que l'ai gori en de l'erbâ. Oro
» qu'ô o chija lou verme, ô me cunei pû. Fozei dô be ô
» mounde qu'ei vôtro recounpensô. »

Lou coumissâri vigue qu'ô perdio soun ten per fa coun-
prenci a quel einoucen que « lou Feli » erio n'agen de vilo
planta ô miei de lo plaço per fa circulâ lâ voiturâ et qu'ô vio
un casque blan rapor ô soulei. O lou fogue meinc à l'bunbro
ô viôloun juqu'anto l'ensei e sur lou co de lâ setourâ ô lou
foute defôro.

Lou viei partigue en disen :

« Moussur lou coumissâri voi m'a bien fa pôsâ, voi re-
» merche, e dissadei que ve voi pourtorai de lâ rôsa de
» notre couder que soun tan bounâ. Mâ Feli, lou vole pu
» cuneître, qu'ei un garçou de re, e plagne soun paubre pai
» de vei un fi que ne foro jomai re de boun. »

LOU VIEI MARSAU.

Co fai toujours plosei

Tous lous jours n'an de las letras de coumplimens. Vei
n'en qui caucunas :

D'uno damo de Limogei :

« Renouvez mon abonnement au Galetou, il nous fait passer à tous de si bons moments... » (Mme G. S., Limoges.).

D'un abouna de lo Seine-et-Marne :

« J'ai l'honneur de vous adresser le montant du renouvellement de mon abonnement au Galetou. Ce petit journal me procure toujours quelques instants de plaisir. » (J. R., à Thoury-Ferrières.)

De Feytiat :

« Vous envoyez 10 timbres per me tournâ abouna au
Galetou, per mour que lou trouborio trop à dire. » (Mme D., à
Feytiat.)

D'un capitaini de la Nièvre :

« Je reste très attaché à mon vieux Limousin, tout ce qui
me le rappelle, tout ce qui m'en parle m'est agréable. C'est vous
dire que j'érouve un plaisir chaque fois que me parvient le
Galetou. » (Capitaine V., Cosne.)

Lou boun libréi !
5, place Fourrier, **LIMOGES**
Téléph. 27.52

LIBRAIRIE PALISSON
E. DESVILLE, Succ.
Lou boun papiei!

VETEMENTS
HOMMES, DAMES, ENFANTS

A. DONY

2-4-6, RUE DES HALLES, 2-4-6

Maison fondée en 1893

Téléphone 2.84

Iò me sai laissa dire que
lous porto monudo de chaz
SÉNAMAUD & SŒUR
26, Rue Montmaillor :: LIMOGES
an de l'aimant. Un n'o mûs
qu'a lou deibré : las pessas
lis sauten toutes soulas, mai
lous quittes louis d'or.

Pharmacie Denis-Dussoubs
3, Place Denis-Dussoubs et
Rue Adrien-Dubouché, Limoges

LA PLUS ANCIENNE DE LA RÉGION
ET LA MIEUX ASSORTIE

Piari lou borgne rit de soun malhur. O me disio l'autre jour :
prens iò coumo tu voudras, iò vese mier que te, per mour que
quant io te vise iò vese douz oueis, et quant tu me visas tu n'en
vesci mas un, et n'en councisse plo que voudrian eissè tant
borgnes coumo me.

— Lous quaus ? disse-iò.

— Tous quis que souat avugles !

Jantissoi o prei lo pus fiero drollo dau pais. Lo n'ai pas
richo, mas co n'ai pas l'argent que fai lou bounhur, et l'ai talo-
men de perché que, deipei quinze jours que l'ai maridado, li o
deja no bétio a corno de maïs dins lo metadorio !

L'Ameublement Général
UNION DES FABRICANTS
Limoges, Place de la Motte, Limoges

Tout ce qui concerne
L'AMEUBLEMENT

Tous genres

Tous prix

Le Gérant : François BEYRAND.

Soieries, Lainages, Haute-Nouveauté

BOUCHARA

13, Rue du Clocher, 13, LIMOGES :: Tél. 27.64

ROSEM
VÊTEMENTS POUR DAMES

97, rue Jean-Jaurès, 97 (angle rue Turgot)

As v'autreis legi lo Fount et lou Sadoulau ?
Quel bougre de Francei n'o pas tout dit. Quant lous
treis estafiers agueren begu lour aisef de vi, is eran
denguero assedras. Lo mai Bechado lour disse :
« Ai de tant bouno biero ! » Is n'en bégueren cha-
cun quatre pintas. Oro que v'autreis sabez lou fi
mou de l'historio, v'autreis ne sirez pas etounas si
Francei ne poudio pus se reita de pissà !

le biéro
Bertrand-Mapataud

ei si bouno que beurià quand n'aurià pas se !

La Chapellerie
LEBUR
Rue Adrien-Dubouché
LIMOGES
est la mieux assortie
de la région

LEBUR
MODES
Le plus grand choix de CHAPEAUX
de DAMES et FILLETTES
Les PRIX les PLUS INTÉRESSANTS

Lou paï Panchet, lou chercho-po, avio l'habitudo de dire :
« Ne sai gro un richard, mas iò sai l'ome lou mins endetta de le
paroiso. Degu me damando re et tout lou mounde me bailllo ! »

Piari de la Prado, que se fai pas prejà per ecrasà un gru de
rasin, avio trapa no grossio enflamaci. Lou medeci lou mete o la
et ordrene no merti qu'ero àpro coumo dau fier de pore, si àpro
que foulio de l'aigo suerado per li fâ bouno gorjo. Piari begue
l'aigo suerado. Mas au bout d'un momen ô disse a so fennu
« Quelo aigo me peso, viso dins l'ermari et paro me lo bouteille
de gonto per iò fâ coulâ ! »

Miel et Pastilles au Miel
DES GRANDS JARDINS DU VILLAGE DE BRIANCE

FEUILLADE

Apiculteur-Producteur, L'AIGUILLE-LIMOGES

Exiger cette Marque
dans toutes les bonnes
maisons d'alimentation

Per eissè fort et santous fau bien beure et bien minjâ.
Co n'ai gro, dì marcei, lo bouno pitance que manquo, chaz
nous. Visâs lo bouchorio DELARBRE, sur lo plaço Carnot :
co baillario l'envio de se mettre lo servieto sous lou babi-
gnou. Biò, moutou, vedeu, pore, lous bondins, lous ven-
treis, las couradas et lous quittai endunles. Et co n'ai pas
de lo viando essorcho, co dau jus et co baillio dau sang !

Imprimerie E. RIVET, 21, ancienne Route d'Aixe, Limoges.